TOÀ ÁN NHÂN DÂN **HUYỆN BÁT XÁT** **TỈNH LÀO CAI**	**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 25/2021/HS-ST
Ngày 18 - 6 - 2021

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TOÀ ÁN NHÂN DÂN HUYỆN BÁT XÁT - TỈNH LÀO CAI

- ***Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:***

Thẩm phán - Chủ tọa phiên toà: Bà Phạm Thu Trang

Các Hội thẩm nhân dân: 1. Bà Hoa Thị Vân

2. Bà Đinh Thị Hạnh

- Thư ký phiên toà: Ông Lê Quý Sửu - Thư ký Toà án nhân dân huyện Bát Xát, tỉnh Lào Cai.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Bát Xát, tỉnh Lào Cai tham gia phiên toà: Ông Nguyễn Thế Hùng - Kiểm sát viên.

Ngày 18 tháng 6 năm 2021 tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Bát Xát, tỉnh Lào Cai xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số 28/2021/TLST- HS ngày 31 tháng 5 năm 2021 theo quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 27/2021/QĐXXST- HS ngày 02 tháng 6 năm 2021 đối với bị cáo:

Họ và tên: **Tẩn San M** - Sinh năm 1980 (Không xác định được ngày, tháng sinh) tại huyện B, tỉnh Lào Cai.

Nơi cư trú: Thôn C, xã B, huyện B, tỉnh Lào Cai.

Nghề nghiệp: Trồng trọt; Trình độ văn hóa: Không biết chữ; Dân tộc: Dao; Giới tính: Nữ; Tôn giáo: Không; Quốc tịch: Việt Nam; Con ông Tẩn Yêu S - Sinh năm 1958 (Đã chết) và bà Tẩn San M - Sinh năm 1957; Chồng là Tẩn Phù D - Sinh năm 1980; Bị cáo có 03 con, con lớn nhất sinh năm 2003, con nhỏ nhất sinh năm 2010; Tiền án: Không; Tiền sự: Không.

Bị cáo bị bắt tạm giữ, tạm giam từ ngày 16/5/2021 , hiện đang tạm giam tại trại tạm giam Công an tỉnh Lào Cai. "Có mặt".

- *Người bào chữa cho bị cáo:* Bà Nguyễn Thị Mai Hương - Trợ giúp viên pháp lý trung tâm trợ giúp pháp lý Nhà nước tỉnh Lào Cai. "Có mặt"

- *Người phiên dịch:* Ông Tẩn Vần Quáng

Nơi cư trú: Tổ 3, thị trấn Bát Xát, huyện Bát Xát, tỉnh Lào Cai "Có mặt"

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 15 giờ 00 phút ngày 14/5/2021, bị cáo Tẩn San M đang đi chăn trâu tại ven đường tỉnh lộ 158 thuộc thôn Cán Tỷ, xã Bản Xèo, huyện Bát Xát, tỉnh Lào Cai thì gặp một người đàn ông không quen biết, người đàn ông này hỏi Tẩn San M "Trâu bị làm sao đấy?", Tẩn San M trả lời "Trâu bị đau chân, long móng", người đàn ông này hỏi "Có lấy thuốc về chữa bệnh cho trâu không?", Tẩn San M hỏi "Thuốc gì đấy?" thì người đàn ông trả lời "Thuốc phiện trắng (tức hêrôin)". Tẩn San M liền mua 01 gói ma túy được gói bằng nilon màu hồng của người đàn ông này với giá 200.000 đồng. Sau khi mua được ma túy, Tẩn San M đi về nhà cất gói ma túy vừa mua được ở dưới gối trên đầu giường ngủ. Ngày 15/5/2021 Tẩn San M đã lấy một ít ma túy trong gói ma túy mua được hòa vào nước cho trâu uống 02 lần vào buổi sáng và buổi tối ngày 15/5/2021. Đến khoảng 06 giờ 00 phút ngày 16/5/2021 Tẩn San M cho trâu uống tiếp một lần trong số nước ma túy đã hòa, số còn lại Tẩn San M uống để chữa đau họng. Đến khoảng 06 giờ 30 phút cùng ngày, khi Tẩn San M đang ở nhà thì bị tổ công tác của Công an huyện Bát Xát đến nhà kiểm tra hành chính và yêu cầu có ma túy thì tự giác giao nộp, Tẩn San M đã tự giác lấy từ dưới gối trên giường ngủ 01 gói nilon màu hồng, bên trong chứa chất bột khô màu trắng, vón cục giao nộp cho tổ công tác và khai nhận là Hêrôin mua về để chữa bệnh. Cùng ngày, cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện Bát Xát đã khám xét khẩn cấp nơi ở của Tẩn San M nhưng không thu giữ đồ vật, tài liệu gì.

Ngày 16/5/2021, Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Bát Xát đã ra quyết định trưng cầu giám định về ma túy số 49 đối với chất bột khô, màu trắng, vón cục thu giữ của Tẩn San M ngày 16/5/2021.

Tại biên bản mở niêm phong, xác định khối lượng, trích mẫu, tái niêm phong và giao nhận đối tượng giám định ngày 16/5/2021 giữa Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Bát Xát và Phòng Kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Lào Cai xác định: 01 (một) gói nilon màu hồng, bên trong chứa chất bột khô màu trắng, vón cục thu giữ của Tẩn San M có khối lượng 0,18 gam, tiến hành trích mẫu 0,08 gam để giám định, còn lại 0,1 gam hoàn trả cơ quan trưng cầu.

Tại Kết luận giám định số 118/GĐMT ngày 18/5/2021 của Phòng Kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Lào Cai đã kết luận: 0,18 (không phẩy mười tám) gam chất bột khô, màu trắng, vón cục gửi giám định là loại chất ma túy Heroine (Hêrôin).

Cáo trạng số 27/CT-VKS ngày 30/5/2021 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Bát Xát truy tố bị cáo Tẩn San M về tội "Tàng trữ trái phép chất ma túy" theo điểm c khoản 1 Điều 249 của Bộ luật Hình sự.

Tại phiên tòa, bị cáo Tẩn San M đã khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình như nội dung cáo trạng của Viện kiểm sát nhân dân huyện Bát Xát đã truy tố.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Bát Xát giữ quyền công tố luận tội và tranh luận: Giữ nguyên quyết định truy tố bị cáo Tẩn San M về tội danh theo bản cáo trạng đã truy tố. Đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng điểm c khoản 1 Điều 249; Điểm s khoản 1 Điều 51; Điều 38 của Bộ luật Hình sự tuyên bố bị cáo Tẩn San M phạm tội "Tàng trữ trái phép chất ma túy", xử phạt bị cáo với mức án từ 01 năm đến 01 năm 06 tháng tù. Không phạt bổ sung đối với bị cáo.

Về vật chứng vụ án: Áp dụng điểm a, c khoản 1 Điều 47 của Bộ luật Hình sự; điểm a, c khoản 2 Điều 106 của Bộ luật Tố tụng hình sự: Tịch thu tiêu hủy 0,1 gam

Hêrôin còn lại sau giám định cùng mảnh nilon màu hồng và bì niêm phong ban đầu gửi giám định.

Tuyên án phí và quyền kháng cáo cho bị cáo theo quy định của pháp luật.

Tại phiên toà người bào chữa cho bị cáo Tẩn San M trình bày: Viện kiểm sát nhân dân huyện Bát Xát truy tố bị cáo Tẩn San M về tội "Tàng trữ trái phép chất ma túy" theo điểm c khoản 1 Điều 249 của Bộ luật Hình sự là có căn cứ, đúng người, đúng tội, đúng pháp luật. Bị cáo Tẩn San M là người dân tộc thiểu số nên trình độ nhận thức và hiểu biết pháp luật hạn chế, trong quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo đã thành khẩn khai nhận về hành vi phạm tội của mình, ăn năn hối cải. Đề nghị Hội đồng xét xử xem xét cho bị cáo được hưởng tình tiết giảm nhẹ quy định tại điểm s khoản 1 Điều 51 của Bộ luật Hình sự, cho bị cáo được hưởng mức án 01 năm tù. Do bị cáo có hoàn cảnh khó khăn, bị cáo không có tài sản riêng vì vậy đề nghị Hội đồng xét xử không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an huyện Bát Xát, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân huyện Bát Xát, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Về hành vi phạm tội của bị cáo Tẩn San M: Tại phiên tòa bị cáo khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội, lời khai nhận tội của bị cáo tại phiên toà phù hợp lời khai của bị cáo tại cơ quan điều tra, tang vật thu giữ và kết luận giám định. Tẩn San M là người có năng lực trách nhiệm hình sự, hiểu biết xã hội và pháp luật, nhận thức được tàng trữ trái phép chất ma túy là vi phạm pháp luật nhưng vào ngày 14/5/2021 Tẩn San M đã mua của một người đàn ông không quen biết 01 gói ma túy với giá 200.000 đồng, mục đích về để chữa bệnh cho trâu và sử dụng cho bản thân. Theo kết luận giám định của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Lào Cai, số ma túy thu giữ được của bị cáo Tẩn San M là 0,18 gam Hêrôin. Như vậy, có đủ cơ sở để kết luận bị cáo Tẩn San M phạm tội "Tàng trữ trái phép chất ma túy". Viện kiểm sát nhân dân huyện Bát Xát truy tố bị cáo về tội "Tàng trữ trái phép chất ma tuý" theo điểm c khoản 1 Điều 249 Bộ luật hình sự có căn cứ, đúng người, đúng tội, đúng pháp luật. Hành vi của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, xâm phạm đến chính sách độc quyền quản lý các chất ma túy của Nhà nước, gây ảnh hưởng đến trật tự trị an tại địa phương. Vì vậy cần phải xét xử một mức án nghiêm khắc tương xứng với tính chất, mức độ hành vi phạm tội của bị cáo mới có tác dụng giáo dục, cải tạo và phòng ngừa chung.

Đối với người đàn ông đã bán ma túy cho Tẩn San M vào ngày 14/5/2021 tại thôn Cán Tỷ, xã Bản Xèo, huyện Bát Xát, tỉnh Lào Cai. Do Tẩn San M không biết

tên, tuổi và địa chỉ của người đàn ông này nên Cơ quan điều tra không có căn cứ để chứng minh làm rõ vì vậy không đề cập xử lý là phù hợp.

[3] Về tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự: Bị cáo Tẩn San M không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự.

[4] Về tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Sau khi phạm tội, trong quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo Tẩn San M đã thành khẩn khai nhận về hành vi phạm tội của mình. Vì vậy cần xem xét cho bị cáo được hưởng tình tiết giảm nhẹ theo quy định tại điểm s khoản 1 Điều 51 của Bộ luật Hình sự.

[5] Về hình phạt bổ sung: Theo các tài liệu, chứng cứ có trong hồ sơ vụ án và lời khai của bị cáo tại phiên tòa, bị cáo không có việc làm ổn định nên không có tài sản và thu nhập gì. Vì vậy không áp dụng hình phạt bổ sung là phạt tiền đối với bị cáo.

[6] Về vật chứng vụ án: Cơ quan điều tra đã thu giữ của bị cáo 0,18 gam Hêrôin, sau khi trích mẫu giám định còn lại 0,1 gam Hêrôin đã được tái niêm phong cùng mảnh nilon màu hồng và bì niêm phong ban đầu gửi giám định cần tịch thu tiêu hủy.

[7] Bị cáo phải chịu 200.000 đồng tiền án phí hình sự sơ thẩm theo quy định tại khoản 2 Điều 135, khoản 2 Điều 136 của Bộ luật Tố tụng hình sự và điểm a khoản 1 Điều 23 của Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30 tháng 12 năm 2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

1. Về trách nhiệm hình sự, hình phạt:

Căn cứ vào điểm c khoản 1 Điều 249; Điểm s khoản 1 Điều 51 của Bộ luật Hình sự: Tuyên bố bị cáo Tẩn San M phạm tội "Tàng trữ trái phép chất ma túy". Xử phạt bị cáo Tẩn San M 01 (Một) năm tù, thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày 16/5/2021.

2. Về xử lý vật chứng:

Căn cứ vào điểm a, c khoản 1 Điều 47 của Bộ luật Hình sự; điểm a, c khoản 2 Điều 106 của Bộ luật Tố tụng hình sự: Tịch thu tiêu hủy 0,1 gam Hêrôin còn lại sau trích mẫu giám định cùng mảnh nilon màu hồng và bì niêm phong ban đầu gửi giám định được tái niêm phong theo quy định của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Lào Cai. Trên một mặt bì niêm phong có ghi "Vật chứng còn lại sau trích mẫu giám định thu giữ khi bắt quả tang Tẩn San M ngày 16/5/2021 tại thôn Cán Tỷ, xã Bản Xèo, huyện Bát Xát, tỉnh Lào Cai".

(Vật chứng thể hiện tại Biên bản về việc giao nhận vật chứng, tài sản ngày 31 tháng 5 năm 2021 giữa Công an huyện Bát Xát và Chi cục Thi hành án dân sự huyện Bát Xát).

3. Về án phí:

Căn cứ vào khoản 2 Điều 135, khoản 2 Điều 136 của Bộ luật Tố tụng hình sự; Điểm a khoản 1 Điều 23 của Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30 tháng 12 năm 2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án: Bị cáo Tẩn San M phải chịu 200.000 (Hai trăm nghìn) đồng án phí hình sự sơ thẩm.

4. Quyền kháng cáo: Bị cáo được quyền kháng cáo trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án.

Trường hợp bản án được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật thi hành án dân sự, người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thoả thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các điều 6, 7, 7a và 9 Luật Thi hành án dân sự; Thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại điều 30 Luật Thi hành án dân sự.

Nơi nhận:
- TAND tỉnh;
- VKSND tỉnh;
- Phòng PV 06 - Công an tỉnh;
- Sở tư pháp;
- VKSND huyện;
- Công an huyện;
- Chi cục THADS huyện;
- Cơ quan THAHS CA huyện;
- Bị cáo; Người bào chữa;
- Lưu.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

Đã ký

Phạm Thu Trang